

## 친애하는 뉴욕 주민 여러분,

우리의 이민자 커뮤니티는 뉴욕주의 풍부한 문화적 구조를 형성하는 중요한 요소입니다. 이들이 매일 쏟는 막대한 공헌으로 뉴욕주는 다양성, 성취, 기회의 문을 여는 세계적 수도로 인정 받을 수 있었습니다.

안타깝게도, 합법적으로 자신의 이민 신분을 조정하려는 많은 이민자들은 사기 이민 서비스 제공자들로부터 피해를 입고 있습니다. 그 결과는 돌이킬 수 없을 정도로 심각할 수 있습니다.

이 브로셔는 법에 따른 귀하의 권리와 선택권에 대해 알려 드리기 위해 제작된 것으로 뉴욕에서 자신의 미래를 건설할 때 이 정보를 사용하여 스스로를 보호하시기 바랍니다.

감사합니다,

*Leticia James*



뉴욕 검찰총장  
레티샤 제임스

## 지원

### 뉴욕주 법무장관 민권국 사무실

저희는 귀하의 이민자 신분에 대해 묻거나 귀하의 정보 공유를 요구하지 않습니다.

(866) 390-2992

[ag.ny.gov](http://ag.ny.gov)

### 뉴욕주 미국 시민권 핫라인

뉴욕주 미국시민권 사무국 에서 운영하며, 비영리 단체에 추천을 제공해 드릴 수 있습니다.

(800) 566-7636

[newamericans.ny.gov](http://newamericans.ny.gov)

### 미국 시민권 및 이민 서비스

(800) 375-5283

[uscis.gov/immigrationpractice](http://uscis.gov/immigrationpractice)

### 미국 법무부(OLAP)의 법률 액세스 프로그램 사무소를 방문하십시오

무료 법률 서비스, 공인 대리인 및 기타 자조 자원 목록을

[justice.gov/eoir/office-of-legalaccess-programs](http://justice.gov/eoir/office-of-legalaccess-programs)

### 뉴욕주 변호사 협회

[nysba.org](http://nysba.org)

### 의 미국 이민 변호사 협회

[aiala.org](http://aiala.org)

# 이민 서비스 사기

귀하의 권리를 숙지하십시오



뉴욕 주 검찰총장 사무소  
레티샤 제임스



## 이민 서비스 사기

이민법은 복잡하기 때문에 많은 이민자들이 이민 당국에서 업무를 볼 때 도움을 구합니다. 안타깝게도, 개인 및 조직 중에는 합법적인 그 이상의 것을 약속하고 지킬 수도 없는 서비스에 대해 비용을 요구할 수 있는 경우가 있습니다. 이민 문제를 도와 줄 누군가를 고용하기 전에, 누가 진정 도움을 줄 수 있고 합법적으로 어떤 유익을 줄 수 있는지 정확히 이해하는 것이 중요합니다.

### 이민 관련 절차의 다양한 단계에서 누가 대리인으로 나서 줄 수 있을까요?

귀하를 대신해 나설 수 있는 사람은 본인, 변호사 또는 인증 단체에 국한되고 이들만이 USCIS 에 또는 이민 검토 사무국의 이민 법원(EOIR) 및 이민 항소위원회(BIA)에 나아와 대변해 드릴 수 있습니다. USCIS, EOIR 또는 BIA에 제출할 신청서 또는 청원에 대한 조언이 필요하거나 이러한 판결 기관의 소송에서 귀하를 대표할 대리인이 필요할 경우에는 다음으로부터 도움을 구하십시오:

- 공인 변호사: 변호사가 현재 뉴욕주에 등록된 변호사인지 [iapps.courts.state.ny.us/attorney](http://iapps.courts.state.ny.us/attorney) 에서 확인할 수 있습니다.
- OLAP의 인증을 받은 대리인은 USCIS, EOIR 및 BIA에서 귀하를 대표할 수 있으며 해당 이름은 [justice.gov/eoir/can-someone-represent-you-eoir](http://justice.gov/eoir/can-someone-represent-you-eoir) 의 명단에 공개됩니다.

## 이민 서비스 제공업체란 무엇입니까?

때때로 이민 서비스 제공자라고 하는 타 서비스 업체들은 이민 양식 작성 또는 문서 번역 등의 사무 서비스를 제공함으로써 귀하를 도울 수 있습니다. 뉴욕주는 귀하가 이민 사기의 피해자가 되지 않도록 보호하기 위해 이민 서비스 제공자들을 규제하고 이들이 특정 서비스를 제공하는 것을 금지하고 있습니다.

### 이민 서비스 제공자는 반드시 다음 요건을 준수해야 합니다:

- 이민자에게 제공할 서비스와 부과할 수수료가 상세히 명시된 영문본 및 이민자 본인이 이해하는 언어로 된 계약서를 제공해야 합니다. 계약은 언제든지 취소할 수 있습니다.
- 제공자는 변호사가 아니며 법률 자문을 제공할 수 없다고 명확하게 나타내는 표지판을 게시해야 합니다.
- 정부당국에 제출된 모든 서류의 사본을 이민자에게 전달해야 합니다.
- 이민자에게 속한 모든 원본 서류를 반환해야 합니다. 및
- 요청 시 무료로 파일 사본을 제공해야 합니다.

뉴욕주 법에 따라 이민 서비스 제공자는 다음과 같은 행동을 해서는 안 됩니다:

- 법률 상담 서비스 제공.
- USCIS, EOIR, BIA 또는 노동부의 허가 없이 진행 중인 건에 대해 이민자를 대리하는 행위
- 이민 당국에 신고하겠다고 위협하는 행위
- 이민 당국으로부터 특별한 대우를 받게 될 것이라고 약속하는 행위
- 이민 당국에 허위 정보를 제공하도록 지시하는 행위 또는
- 이민 문제를 도와 줄 자격이 있는 전문가를 소개하는 비용을 청구하는 행위.

### 동의 및 서명할 때는 주의하십시오.

취업 허가증, 비자 또는 기타 결과를 빨리 받을 수 있다고 주장하는 이민 서비스 제공자들이 많이 있습니다. 이와 같은 약속을 조심하고 이들이 이민자에게 요구하는 것들을 주의하십시오. 이민자가 해서는 안 될 행동은 다음과 같습니다:

- 양식 작성에 도움이 된다고 고액을 지불하는 데 동의하는 행위
- 내역이 있는 영수증 없이 결제하는 행위
- 빈 신청서 또는 청원서에 서명하는 행위 또는
- 허위 또는 부정확한 정보가 포함된 서류에 서명하는 행위.

## 공증인 사기 주의



많은 스페인어권 국가에서는 공증인 이 변호사가 됩니다.

미국에서는 그렇지 않습니다(많은 변호사가 같은 서비스를 제공할 수 있더라도).

공증인은 귀하의 신원과 서명을 증명할 수 있지만(그리고 약간의 수임료를 청구함) USCIS, EOIR 또는 BIA에서 귀하를 대변하거나 법률 자문을 해 드릴 수 없습니다.